一張含有 文字, 字型, 白色, 印刷術 的圖片

自動產生的描述

**「2025 TSMC╳NTT****+ 青年創作工作室—音像藝術」甄選辦法**

臺中國家歌劇院（簡稱歌劇院）專注於探索科技與表演藝術共創可能性，積極開展跨領域藝術之創新應用。自2020年起推動**「LAB *X* 藝術跨域實驗平台」**（簡稱**「LAB *X*計畫」**），深化表演藝術與科技藝術的協作關係，冀望面對數位時代快速變遷的浪潮中，為具有新視野創作者提供實驗機會，並積極串聯國內外跨領域的專業資源與師資，逐步建構人才培育的生態圈，攜手開創未來藝術的新面貌。

**「青年創作工作室」**（簡稱**本計畫**）旨在培育30歲以下青年創作者，在藝術創作的道路上提供專注學習、探索及實驗的機會與支持，並在**重視探索、研究與思辯的過程中，**鼓勵創作者對計畫的實踐與驗證。2025年再度與台積電文教基金會合作，以「音像藝術」及「演算藝術」跨域創作為主題，「**音像藝術**」邀請**Dimension Plus 超維度創意總監蔡宏賢**擔任導師，「演算藝術」則由勞孔團隊（Laokoon）創團成員，來自柏林與維也納的三位藝術家科西馬．泰拉斯（Cosima Terrasse）、漢斯・布洛克（Hans Block）及莫里茲．里斯維克（Moritz Riesewieck）共同擔任導師**。**歌劇院每年設定不同主題，激發新世代創作者想像力，面對挑戰相互撞擊，產生創作能量，透過國內外經驗交流、創作陪伴、實作研究等多元途徑，培養更具遠見的藝術視野、創作思維與實踐能力。

1. **申請資格**
2. 計畫成員皆需30歲（含）以下，以臺灣為創作基地，具備2年以上藝術相關創作經歷或技術背景之個人或團隊。
3. 以「表演藝術」及「聲音」與「數位影像」做為作品核心之創作者。
4. 可以獨立或以共同創作方式參與甄選，需具有技術操作之能力。
5. **計畫內容**
6. 甄選名額：至多3組。
7. 年度導師：蔡宏賢。
8. 創作主題：**The Fusion Age 交融世代**—從創作、文本及團隊等面向出發，探索並實踐不同領域（如工具、風格、形式等）的混搭與融合，以開放思維發展跨領域的作品。
9. 聲音及影像技術軟硬體需自備。
10. 工作期間：入選者**需全程參與**並配合以下活動，無法全程參與將失去入選資格：
11. 導師會議：2025年（以下同）5月至11月期間，每月需與導師進行至少1次實體討論會議，由導師給予回饋。
12. 培訓暨導師工作坊： 7月2日（三）至7月4日（五），於歌劇院辦理。
13. 階段測試：10月20日（一）至10月26日（日）於歌劇院進行。
14. 成果分享會：11月17日（一）至11月21日（五）裝台及彩排、11月22日（六）於歌劇院角落沙龍舉行，每組20分鐘，含簡報及實驗成果示範呈現。
15. 其他：本計畫相關宣傳與交流活動。
16. 計畫資源：
17. 研創補助：每組新臺幣15萬元整（含稅），含各項工作所需之費用。
18. 場地空間：歌劇院提供排練空間、培訓暨導師工作坊、階段測試及成果分享會場地。
19. 專業連結：
20. 歌劇院及導師將依實際需求，安排相關專業技能講師工作坊及國內專業機構之參訪。
21. 成果分享會將邀請策展人、創作者、專家學者、評論人、場館與組織相關人員參與，並安排會後交流，以建立專業網絡，及獲得進階發展支持的可能性。
22. **申請方式**
23. 收件時間：即日起至3月3日（一）中午12:00止。
24. 申請方式：
25. 至歌劇院官網**「NTT+探索學習」→「LAB *X* 藝術跨域實驗平台」→「青年創作工作室」**專區下載填寫表格。
26. 申請資料及注意事項：
    * + 1. 申請者身分證正反面或居留證電子檔。
        2. 全部檔案請上傳雲端硬碟並提供下載網址。
27. 收件方式：請將上述申請資料E-mail寄至nttartist@npac-ntt.org。

**E-mail主旨請註明「青年創作工作室—音像藝術甄選—OOO（申請者姓名）」**

1. 本計畫聯絡窗口：臺中國家歌劇院藝術教育部/鄭小姐

電話：04-2415-5855 E-mail：[nttartist@npac-ntt.org](mailto:nttartist@npac-ntt.org)

1. **評選方式**

由歌劇院指定評選委員與年度導師組成評選委員會。

1. 第一階段：書面審查
2. 審查內容包括申請資料完備、計畫完整度、作品原創性與可行性等。
3. 審查結果將於3月10日（一）前，以E-mail通知。
4. 第二階段：現場面談
5. 3月27日（四）於歌劇院進行現場面談。
6. 面談需備資料及注意事項，將另行通知入選者。
7. 評選結果將於4月14日（一）前，於歌劇院官網**「NTT+探索學習」→「LAB *X* 藝術跨域實驗平台」→「青年創作工作室」**專區公告入選者，並以E-mail及電話個別通知。
8. 本計畫若經評選委員會決議無適合之人選，得從缺。
9. **重要事項**
10. 本案若獲得其他單位支持，其呈現時間不得早於本計畫成果分享會日期，經查獲視同資格不符。申請資料缺件、逾時或資格不符者亦不受理。
11. 未滿18歲之申請者，需由法定代理人或監護人填寫「法定代理人同意書」，列印並簽章後，繳交電子檔。
12. 申請者應保證所提供本計畫整體或部分內容及所提供之相關影音、文字等資料，均無侵害他人著作權等智慧財產權。若有違法或致侵害歌劇院權利情事，應由申請者負責承擔。
13. 就本計畫辦理過程之攝、錄影等相關紀錄資料，歌劇院均擁有著作權，使用於包括但不限公開播送、行銷宣傳、編製光碟、印製海報或出版專書等之相關權利。
14. 本計畫相關經費之稅款由歌劇院依中華民國所得稅法等相關法規扣繳。
15. 有關本計畫執行、撥款及核銷事宜，入選者須與歌劇院簽訂合約書，雙方之權利義務悉依合約書辦理。
16. 歌劇院得保留本計畫內容異動與最終解釋權。

**Guide to the Selection Process of  
2025 TSMC╳NTT＋ The Young Artist’s Atelier**

**Audio-Visual Art Program**

National Taichung Theater (NTT) focuses on exploring the collaborative possibilities between technology and performing arts, actively advancing innovative applications in interdisciplinary arts.

Since 2020, NTT has launched the LAB X Platform, fostering deeper collaboration between performing arts and technology. The Young Artist’s Atelier (referred to as the program) aims to nurture creative talent under the age of 30 on their artistic journey, providing opportunities and support for focused learning, exploration, and experimentation. The program emphasizes the importance of exploration, research, and critical thinking, encouraging creators to practice and validate their ideas within the program. The sixth edition, in collaboration with the TSMC Education and Culture Foundation, features creative works in **Audio-Visual Art** and Algorithmic Art.

**The mentor of the 2025 Audio-Visual Art program is Escher TSAI, creative director of the Dimension Plus**, whilethe mentors of the 2025 Algorithmic Art program include Cosima Terrasse, Hans Block, and Moritz Riesewieck from Laokoon. Through experience exchange, creative guidance, and hands-on research, young creators will be encouraged to cultivate visionary artistic perspectives, innovative thinking, and practical skills.

1. **Applicant eligibility**
2. Aged 30 or under, based in Taiwan, with more than 2 years of creative work experience or technical background.
3. **Artist whose work focuses on combining self-selected art form with audio and video technologies.**
4. **About the program**
5. Number of selected candidates: a maximum of three groups
6. 2025 program mentor: Escher TSAI
7. Theme: **The Fusion Age** - with an open mindset, starting from the perspectives of creation, text, and team composition to develop audiovisual works that explore and practice the blending and integration of various fields (such as tools, styles, and forms).
8. Self-provided audio and video technology hardware and software.
9. Work Period: **selected candidates are required to participate in and comply with all the following activities.**
10. Mentoring meetings: from May to November, there will be at least one in-person discussion meeting per month between the candidates and mentors. During these sessions, mentors will provide feedback on the creative process.
11. Mentor’s workshop: a 3-day workshop from July 2 (Wed) to July 4 (Fri), 2025 in the Corner Salon of NTT.
12. Tryout: October 20 (Mon) and October 26 (Sun), 2025.
13. Final presentation will be held in the Corner Salon of NTT on November 22 (Sat). Stage setup and rehearsals will take place from November 17 (Mon) to November 21 (Fri), 2025.
14. Program resources:
15. Grant for research and creative work: NT$150,000 for each group (tax included), covering the various expenses required for the Program.
16. Venue: NTT will provide the venue for lectures, workshops, tryout and final presentation.
17. Professional connection:

* NTT and the mentors will arrange professional workshops and visit professional institutions based on actual needs.
* The presentation event will invite curators, creators, experts, critics, and relevant personnel from venues and organizations to attend. A post-event exchange will be arranged to establish a professional network and explore possibilities for support in the second stage of creations.

1. **How to apply**
   * + 1. Submission period: from now until March 3 (Mon.) at 12:00.
       2. How to apply:
     1. Go to the official website of NTT and find "NTT+" → "LAB X Platform" → "The Young Artist’s Atelier" section to download the application package.
     2. The application form requires the following information:

* A front and back electronic copy of the applicant's ID card or ROC (Taiwan) Resident Certificate.
* Applicants should upload application forms and supporting materials to a cloud drive and provide a URL link for download.
  + - 1. How to file your application:

1. Please prepare the application form and materials and submit them by email to [nttartist@npac-ntt.org](mailto:nttartist@npac-ntt.org).
2. **Please indicate "Applying for the Young Artist’s Atelier- Audio-Visual Art program-OOO (applicant's name)" on the subject line of the email.**
   * + 1. Contact information: Miss Zheng, Art Education Development, National Taichung Theater,

Tel: 04-2251-1777#5855 Email: [nttartist@npac-ntt.org](mailto:nttartist@npac-ntt.org)

1. **Assessment and Evaluation**

The selection committee is formed by members appointed by NTT and the annual mentors.

* + - 1. Phase 1: Document review

1. The review criteria includes the completeness of the application materials, the completeness of the proposal, and the originality and feasibility of the work, etc.
2. Review results will be notified by email before March 10 (Mon), 2025.
   * + 1. Phase 2: On-site interview

An interview will be held at NTT on March 27 (Thu), 2025.

Selected candidates will be notified separately with details and requirement for the interview.

* + - 1. The final selection result will be announced on the NTT official website by April 14 (Mon), 2025.
      2. If there are no suitable candidates for this program by selection committee, it may remain unfilled.

1. **Notice**
2. If the same proposal receives support from other organizations, its presentation should not take place before November 22 (Sat), 2025.
3. Incomplete application materials, late submission and unqualified applicant will not be reviewed.
4. Applicants under the age of 18 should provide an electronic scan of the print letter of consent signed by the statutory agent or guardian.
5. The applicant should warrant that the whole or part of the proposal for this program and the related audio-visual, text and other materials provided do not infringe intellectual property rights of others, such as copyright. The applicant shall be responsible for any violation of the law or infringing the rights of NTT.
6. NTT owns the copyright on the photographs, videos and other related documentation materials made during the process of this program, and retains the right to use these materials for purposes including but not limited to public broadcasting, marketing and publicity, CDs, posters or publication.
7. Taxes payable on the funding will be withheld by NTT in accordance with the Income Tax Act and other applicable regulations of the Republic of China.
8. The selected candidates shall sign agreement with NTT on the implementation, funding and expense write-off of the program. The rights and obligations of both parties shall be handled in accordance with the contract.
9. NTT reserves the right to make changes to the program and the right of final interpretation.

**表格一、【個人資料暨聲明書】**

**Form 1. Personal Information and Declaration**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **個人資料Personal information**  （未滿18歲之申請者，需另由法定代理人簽署同意書，請見次表Applicants under the age of 18 should provide a letter of consent signed by the statutory agent, details in the following form） | | | | | |
| 姓名  Name |  | | 性別  Gender | | 男Male　  女Female  非二元性別Non-binary |
| 生日  Date of Birth | 年 月 日  (YYYY/MM/DD) | | 身分證字號或居留證號碼  ID No. or Resident Certificate UI No. | |  |
| 市內/行動電話  Landline/mobile phone |  | | 電子郵件  Email | |  |
| 戶籍地址  Permanent address | (郵遞區號Postal code/6碼6 digits) | | | | |
| 聯絡地址  Correspondence address | (郵遞區號Postal code/6碼6 digits) | | | | |
| 就讀或畢業學校及科系  School and department attended or graduated from |  | | | | |
| 現職  Current position |  | | | | |
| 近二年重要展演或發表紀錄 List of important performances, exhibitions, and publications in the past two years | 年度（西元） Year (A.D.) | 展演或發表紀錄  List of performances, exhibitions, or publications | | | |
|  |  | | | |
|  |  | | | |
|  |  | | | |
|  |  | | | |
| 此計畫之部分或全部申請學校、場館、藝術節或任何其他單位補助之評選結果  Has part of or the whole project applied for funding received from other establishments such as schools, cultural institutions or art festivals | 年度（西元）  Year (A.D.) | 申請補助單位及計畫名稱  Funding agency and project title | | | 評選結果  Selection results |
|  |  | | | 入選 selected  申請中 Application in progress  未入選Not selected |
|  |  | | | 入選 Selected  申請中 Application in progress  未入選Not selected |
| **共同創作者** Co-creator  （如共同創作者多於一名，表格請自行增列。If there are more than one co-creator, please add additional columns to the form as needed.） | | | | | |
| 姓名  Name |  | 性別  Gender | | 男Male　女Female  非二元性別Non-binary | |
| 生日  Date of Birth | 年 月 日 (YYYY/MM/DD) | 身分證字號或居留證號碼  ID No. or Resident Certificate UI No. | |  | |
| 擔任之工作  Job description | 中/英文Chinese-English | | | | |
| 聯絡地址  Correspondence address | (郵遞區號Postal code/6碼6 digits) | | | | |
| 就讀或畢業學校及科系  School and department attended or graduated from |  | 現職  Current position | |  | |
| **聲明書Declaration**（本頁填寫後，請另行簽章並繳交電子檔After filling out this form, please sign your name and submit the electronic copy.） | | | | | |
| 1. 茲聲明申請書上所填資料及提供之相關附件均屬事實。   I hereby declare that the information filled in the application form and the attached application materials are true and correct.   1. 若有侵犯他人著作權或其他相關權利情事，願負一切損賠及法律責任。   If there is any infringement of copyright or other rights of others, I agree to bear the responsibility for all damages and legal liabilities.   1. 茲同意臺中國家歌劇院為辦理補助申請之業務需求，進行個人資料蒐集、處理及利用，並了解相關資料將依《個人資料保護法》規定處理。   I hereby give my consent to the National Taichung Theater for the collection, processing and use of my personal data for purpose of funding application, and understand that the relevant data will be processed in compliance with the Personal Information Protection Act.    （申請者簽章Signature for consent）  　申請日期Application Date： 　　年Year　 　月Month　 　日Date | | | | | |

|  |
| --- |
| **法定代理人同意書** **Letter of consent from the statutory agent**  （法定代理人填寫後，請另行簽章並繳交電子檔please submit the electronic scan file of the letter of consent filled and signed by the statutory agent） |
| 立同意書人The Signatory  係未成年人（即申請者） is the minor (i.e. applicant)  （身分證字號或護照號碼ID No. or Passport No.： ）之  法定代理人statutory agent  監護人guardian of the minor  茲同意未成年人參加「青年創作工作室」甄選（簡稱本計畫），及入選後之本計畫相關活動。  , hereby agrees that the minor can participate in the selection process of The Young Artist’s Atelier (referred to as the Program) and the activities pertaining to this Program if selected.  此致 國家表演藝術中心臺中國家歌劇院  To National Performing Arts Center - National Taichung Theater |
| **立書人簽章 Signatures** |
| 立同意書人The Signatory:  身分證字號或護照號碼ID No. or Passport No.：  與未成年人之關係Relationship to the minor：  聯絡電話Contact phone number：  聯絡地址Correspondence address：  (立同意書人簽章Applicant's signature)  申請日期Application Date： 　　年Year　 　月Month　 　日Date |
| 註：（參照民法第1089條、第1091條及第1092條）  Note: (In compliance to Articles 1089, 1091 and 1092 of the Civil Code)   1. 父母為其未成年子女（未滿18歲）之法定代理人，同意書應由父母雙方共同簽署。   Parents are the statutory agents of their minor children and the letter of consent should be cosigned by both parents.   1. 父母離婚或單一監護者，應檢具已辦妥登記之戶籍謄本，始得單獨代理。   In the case of single parenting or single guardianship, single representation is acceptable with disclosure of Household Registration Transcript.   1. 未成年人無父母，或父母均不能行使、負擔對於未成年人之權利義務時，由取得監護權之監護人簽署之，並檢附證明文件。   When a minor has no parent or when both the parents cannot exercise the rights nor assume the duties in regard to the minor child, the letter of consent should be signed by the guardian who has obtained custody with disclosure of supporting documents.   1. 本頁面請簽章後，併同立書人之身分證正反面或護照以電子檔繳交，如有其他證明文件請一併檢附之。   Please sign the form and submit it together with a front and back copy of the signatory's ID card or Passport and other supporting documents if applicable, all in electronic form. |

**表格二、【研究計畫】**

**Form 2. Research Proposal**

|  |
| --- |
| **中文研究計畫Research Proposal in Chinese**  (表格可依內容自行調整頁數 Research proposal Form length can be extended if needed) |
| 1. 創作者個人簡歷 （800字以內，共同創作者請一併提供簡歷資料）   The artist's resume (no more than 800 words and co-creator's resume should be included)   1. 實驗構想及特色 （800字以內）   Creative concept and features. (no more than 800 words.)   1. 預計使用的技術軟硬體及呈現型態 （400字以內）   Proposed devices and format of presentation. (no more than 400 words)   1. 請簡述此計畫為階段性概念實驗，或是以完整作品之發展規劃？ （400字以內）   Is the project a conceptual experiment, or a plan for development into a complete work? (no more than 400 words) |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **研究補助經費使用說明表Research funding budget** | | | |
| 項目  Item | 金額  Amount | 百分比  Percentage | 中文說明  Description in Chinese |
| 人事費  Personnel expenses |  |  |  |
| 事務費  Administrative expenses |  |  |  |
| 業務費  Operating expenses |  |  |  |
| 維護費  Maintenance expenses |  |  |  |
| 旅運費  Travel expenses |  |  |  |
| 材料費  Material expenses |  |  |  |
| 設備費  Equipment expenses |  |  |  |
| 其他費用  Other |  |  |  |
| 費用總計  Total expenses |  | 100% |  |

**\*研究補助經費上限為新臺幣15萬元整（含稅）。**  
 **The maximum amount for research grant is NT$150,000 (tax included).**

**表格三、【申請附件及說明表】**

**Form 3. Application Supplement and Description**

其他補充說明或過去作品影音資料**（至多3項）**：請提供網址連結或雲端硬碟連結。  
Other supplementary materials of past works (no more than three). Please provide a URL link or a cloud drive link.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 順序  Order | 作品／計畫名稱  Work/program title | 發表年份  Year | 網址連結／雲端硬碟連結  URL link/cloud drive link  （可提供文件、影音或圖像，請務必清楚標示「順序」、「名稱」  The format can be documents, videos, or images. Please make sure that the order numbers and titles are clearly marked） |
| 1 |  |  |  |
| 2 |  |  |  |
| 3 |  |  |  |

**表格四、「公職人員利益衝突迴避法」聲明書**

**Form 4. The Public Officer Conflict of Interest Avoidance Act Declaration**

|  |
| --- |
| **「公職人員利益衝突迴避法」聲明書 Public Officer Conflict of Interest Avoidance Act Declaration**  （本頁填寫後，請另行簽章並繳交電子檔After filling out this form, please submit the electronic copy after signing your name.） |
| 1. **本人已詳讀「『公職人員利益衝突迴避法』相關條文」，茲遵循該說明提出本申請，如蒙獲選，願遵循本計畫之相關規範**。**I have read the provisions of the Public Officer Conflict of Interest Avoidance Act and submit this application in compliance with the act. If I am selected, I am willing to abide by the rules of this program.**   是Yes  否No   1. **利益迴避聲明及身分關係揭露聲明 Conflict of Interest Declaration and Identity and Relationship Disclosure**   本人與國家表演藝術中心及轄下三館一團之相關業務承辦、經辦、監辦、採購人員及主管、藝術總監是否有下列情形？（詳細資訊請見「『公職人員利益衝突迴避法』相關條文」）  Do I have any of the following relationships with the case officers, handlers, associate managers, supervisors, procurement personnel, managers, and general artistic directors of the National Performing Arts Center and its three sites and one orchestra? (Please refer to the Public Officer Conflict of Interest Avoidance Act for more information)  是，同一人 Yes, I hold one of the above mentioned positions.  是，具有配偶之親屬關係 Yes, I am related as a spouse.  是，具有二親等以內之親屬關係 Yes, I am a relative by the second degree of kinship.  否 No   1. **個人與公職人員間係「公職人員利益衝突迴避法」第3條第1項各款之關係本人與公職人員間係是否有下列情形 Do I have any of the following relationships with a public servant as stipulated in Article 3, Paragraph 1 of the Public Officer Conflict of Interest Avoidance Act?**   公職人員之配偶或共同生活之家屬 The spouse of a public servant or the family members living together with the public servant.  公職人員之二親等以內親屬 Relative of the public servant by the second degree of kinship.  公職人員或其配偶信託財產之受託人 Trustees of the trust property consigned by the public servant or his spouse, unless it refers to the compulsory trust required by laws.  經公職人員進用之機要人員 Key person recruited through a public servant.  各級民意代表之助理 Assistance of elected representatives of democratic bodies and works at all levels.  否 No   1. **本人聲明申請表上所填資料及提供之相關附件均屬事實。** I hereby declare that the information filled in the application form and the attached application materials are true and correct.   （申請者簽章Applicant's signature）  申請日期Application Date： 　　年Year　 　月Month　 　日Date |

**【送件提醒Application submission reminder】**

為了使申請作業順利進行，並保障您的權益，申請書寄出前，請做最後確認。

Please give your application a final check before submission to facilitate review process and ensure your best interests.

收件截止時間：2025年3月3日（一）12:00

Application deadline: 12:00, March 3, 2025 (Mon)

請將申請資料E-mail至

Please email your application materials to

[nttartist@npac-ntt.org](mailto:nttartist@npac-ntt.org)

|  |  |
| --- | --- |
| **檢查項目Checklist** | |
|  | **完成表格一至表格四填寫（請提供為WORD及PDF檔案）**  **Complete Forms 1 to 4 (please provide files in WORD and PDF form)**  \*\*檔名「音像藝術 – OOO（申請者姓名）計畫申請書」。  \*\*File name format: Application form for Audio-Visual Art Program – OOO (Applicant's name) |
|  | **表格一、個人資料暨聲明書**  **Form 1. Personal Information and Declaration**  請另行列印、簽章、掃描；或電子簽章（PDF或JPG檔案）  Please print, sign and scan the form; or provide a copy with electronic signature (in PDF or JPG format)  \*\*未滿18歲之申請者，請務必由法定代理人簽署同意書。  \*\*Applicants under the age of 18 should provide a letter of consent signed by the statutory agent |
|  | **表格三、申請附件及說明表**  **Form 3. Application Supplement and Description**  其他補充說明或過去作品影音資料**（至多3項）**  Other supplementary materials of past works (no more than three) |
|  | **表格四、「公職人員利益衝突迴避法」聲明書**  **Form 4. The Public Officer Conflict of Interest Avoidance Act Declaration**  請另行列印、簽章、掃描；或電子簽章（PDF或JPG檔案）  Please print, sign and scan the form; or provide a copy with electronic signature (in PDF or JPG format) |
|  | 身分證正、反面或居留證電子檔（PDF或JPG檔案）  Back and front electronic copy of ID card or ROC (Taiwan) Resident Certificate |
|  | E-mail主旨註明 「青年創作工作室－音像藝術甄選－OOO（申請者姓名） The subject line of the email should indicate "Applying for the Young Artist’s Atelier - Audio-Visual Art Program - OOO (applicant's Name)" |